

# JES

LOGISTICS

金怡國際展運有限公司  
JES LOGISTICS LIMITED

## DMP

第十一屆東莞國際模具及金屬加工展

第十一屆東莞國際橡塑膠及包裝展

11<sup>th</sup> China Dongguan Int'l Mould & Metalworking Exhibition

11<sup>th</sup> China Dongguan Int'l Plastics, Packaging & Rubber Exhibition

18 - 21 November 2009

GDE Houjie, Dongguan, China

運輸指南 *SHIPPING TARIFF*

Official Freight Forwarder  
金怡國際展運有限公司

JES Logistics Limited

香港灣仔譚臣道98號運盛大廈26樓

26/F, Winsan Tower, 98 Thomson Road

Wanchai, Hong Kong

電話 Tel : (852) 2563 6645

傳真 Fax : (852) 2597 5057

電郵 E-Mail : [joanna@jes.com.hk](mailto:joanna@jes.com.hk)

聯絡人 Ctc : Joanna Lam 林淑芳

Guangzhou Office

廣州金怡展覽服務有限公司

Guangzhou JES Exhibition Services Ltd.

中國廣州市東風中路501號東建大廈西座2005室

Room 2005 Dong Jian Building, West Tower, No. 501

Dong Feng Zhong Road, Guangzhou 510045, China

電話 Tel : (86-20) 8355 9738

傳真 Fax : (86-20) 8355 3765

電郵 E-Mail : [frank@jes.com.hk](mailto:frank@jes.com.hk)

聯絡人 Ctc : Frank Liang 梁錦常



# JES

## LOGISTICS

金怡國際展運有限公司  
JES LOGISTICS LIMITED

香港灣仔譚臣道 98 號連盛大廈 26 樓  
26/F, Winsan Tower, 98 Thomson Road  
Wanchai, Hong Kong

電話 Tel: (852) 2563 6645  
傳真 Fax: (852) 2597 5057  
電郵 Email: [info@jes.com.hk](mailto:info@jes.com.hk)



第十一屆東莞國際模具及金屬加工展 / 第十一屆東莞國際橡膠及包裝展  
11<sup>th</sup> China Dongguan Int'l Mould & Metalworking Exhibition /  
11<sup>th</sup> China Dongguan Int'l Plastics, Packaging & Rubber Exhibition  
18 – 21 November 2009, GDE Houjie, Dongguan, China

A. 來程費率 FREIGHT HANDLING TARIFF - INWARD MOVEMENT

1. FREIGHT FROM OVERSEAS / HONG KONG

Basic service charge 基本費及文件通訊費  
(Communication & documentation fee)

US\$ 50.00 / exhibitor / consignment  
展商 / 票貨

2. 從香港至東莞包干費率

Freight charge Hong Kong to Dongguan

展品從金怡香港倉庫運送至展台就位含海關  
清查, 協助開箱及空箱材料移到館外存放處.

From JES HKG warehouse delivery up to exhibition  
stand, customs clearance, assistance with unpacking  
and removal empty cases to the on site storage place  
(excludes exhibits assembly and stand dressing).

(LCL 拼箱)

US\$ 75.00 / cbm 立方米  
min 1 cbm / exhibitor / consignment  
最低收費 1 立方米 / 展商 / 票貨  
whichever yields greater 以大者計算

(FCL GP/HC 整箱)

US\$ 1,650.00 / 20' GP cntr 集裝箱  
US\$ 3,300.00 / 40' GP/HC cntr 集裝箱

\* 開頂箱、平板箱運至展臺服務, 費用另作報價.

\* For delivery of open top, flat and platform containers, quotation will be furnished upon request.

3. 超重或超限度附加費

Overweight / Oversized cargo handling surcharge

i. Weight of each single package over 每件展貨物重量如超于

5001 kgs - 7000 kgs

US\$ 7.00 / 100 kgs 公斤

7001 kgs - 9000 kgs

US\$ 9.00 / 100 kgs 公斤

9001 kgs - 10000 kgs

US\$ 10.00 / 100 kgs 公斤

Over 10,001 kgs

to be quoted upon request 另作報價

ii. 每件貨物如體積超於 (長) 300 cm, (寬) 220 cm 或 (高) 220 cm 須加收 30%附加.

Size of each single package over L 500 cm, W 220 cm or H 220 cm

e.g. one dimension exceeds the above, the surcharge will be

US\$ 10.00 / cbm 立方米

two dimensions exceed the above, the surcharge will be

US\$ 20.00 / cbm 立方米

three dimensions exceed the above, the surcharge will be

US\$ 30.00 / cbm 立方米

單一展品限度數值超過上述所列的重量或體積, 均視為超重或超限. 則需加收超重或超限附加費.

If one dimension exceeds the above, surcharge of US\$10.00 / cbm will be imposed.



第十一屆東莞國際模具及金屬加工展 / 第十一屆東莞國際橡塑膠及包裝展  
11<sup>th</sup> China Dongguan Int'l Mould & Metalworking Exhibition /  
11<sup>th</sup> China Dongguan Int'l Plastics, Packaging & Rubber Exhibition  
18 – 21 November 2009, GDE Houjie, Dongguan, China

4. **其他服務Others** (如需where applicable)
- a. **清單翻譯費**  
Translation of list of exhibits  
US\$ 5.00 / page 頁  
min US\$ 30.00 / exhibitor / consignment  
最低收費 US\$ 30.00 / 展商 / 票貨
- b. **展品於收貨日期前抵港之儲倉費**  
Storage fee in HKG for any freight arrives before the published date  
整箱 FCL cargo US\$ 70.00 / 20 ' GP cntr 集裝箱 / day 日  
US\$ 90.00 / 40 'GP/ HC cntr 集裝箱 / day 日  
拼箱 LCL cargo US\$ 5.00 / cbm 立方米 / day 日  
空運貨 Air cargo US\$ 0.90 / 10 kgs 公斤 / day 日
- c. **空箱保管展會期間之倉存費**  
Storage of empty cases  
US\$ 10.00 / cbm 立方米  
min 1 cbm / exhibitor / consignment  
最低收費 1 立方米 / 展商 / 票貨
- d. **退回空集裝箱由展館至堆場或提取**  
Return empty container to / from depot  
US\$ 200.00 / 20 ' GP cntr 集裝箱  
US\$ 300.00 / 40 'GP/HC cntr 集裝箱
- e. **中國口岸海關查驗費用**  
China customs examination fee  
US\$ 10.00 / cbm 立方米  
min 1 cbm / consignment  
最低收費 1 立方米 / 展商 / 票貨
- f. **中國海關電腦錄入費**  
Customs computer data entry fee  
US\$ 5.00 / page of list exhibits  
每頁展品清單
- g. **中國口岸建設費 0.05% on CIF value**  
Port construction fee  
min US\$ 10.00 / exhibitor / consignment  
最低收費 US\$ 10.00 / 展商 / 票貨
- h. **中國商檢**  
Merchandise inspection fee  
US\$ 7.00 / cbm 每立方米  
min 1 cbm / consignment  
最低收費 1 立方米 / 展商 / 票貨
- i. **薰蒸及消毒費用包括運送貨物到薰蒸工廠**  
Fumigation charges incl. delivery to / from fumigation workshop (HKG / GZ)  
拼箱 / 空運貨 LCL / air cargo  
整箱 FCL  
US\$ 50.00 / cbm 立方米  
min US\$ 120.00 / exhibitor / consignment  
最低收費 US\$ 120.00 / 展商 / 票貨  
US\$ 350.00 / 20 ' GP cntr 集裝箱  
US\$ 500.00 / 40 'GP/ HC cntr 集裝箱
- j. **檢疫及消毒服務費用**  
Quarantine inspection handling services  
拼箱 / 空運貨 LCL / air cargo  
整箱 FCL  
US\$ 6.00 / item 件  
min US\$ 30.00 / exhibitor / consignment  
最低收費 US\$ 30.00 / 展商 / 票貨  
US\$ 150.00 / 20 ' GP cntr 集裝箱  
US\$ 200.00 / 40 'GP/ HC cntr 集裝箱
- \* 檢疫薰蒸及消毒費用將實報實銷。  
\* The cost of quarantine treatment such as fumigation and dis-infection will be billed according to actual expenses.



第十一屆東莞國際模具及金屬加工展 / 第十一屆東莞國際橡塑膠及包裝展  
11<sup>th</sup> China Dongguan Int'l Mould & Metalworking Exhibition /  
11<sup>th</sup> China Dongguan Int'l Plastics, Packaging & Rubber Exhibition  
18 – 21 November 2009, GDE Houjie, Dongguan, China

5. 香港本地提貨服務

Cargo pick up in Hong Kong

展品從香港機場,碼頭或展商倉庫

提貨至我司倉庫,包括 3 日免費倉期

From Hong Kong airport, seaport, exhibitor's  
warehouse in Hong Kong delivery up to JES  
Logistics warehouse incl. 3 days free storage.

海運或本地提貨 (LCL 拼箱)

Sea / Local cargo

US\$ 25.00 / cbm / 立方米

min US\$ 100.00 / exhibitor / consignment

最低收費 US\$ 100.00 / 展商 / 票貨

whichever yields greater 以大者計算

(FCL GP/HC 整箱)

US\$ 330.00 / 20' GP cntr 集裝箱

US\$ 380.00 / 40' GP/HC cntr 集裝箱

\* 從碼頭提取開頂箱、平板箱的拖箱服務,費用另作報價.

\* Haulage of open top, flat and platform containers, to / from sea port quotation will be furnished upon request.

空運

Air cargo

US\$ 0.25 / kg / 公斤

min US\$ 100.00 / exhibitor / consignment

最低收費 US\$ 100.00 / 展商 / 票貨

\* 不包括香港機場,碼頭處理費,停車場登記費,將實報實銷.

\* All THC, consolidators fees, warehouse registration fee, etc (if any) incurred in the pick up location will be passed on as per outlay.

b. 進出倉庫手續費

Warehouse handling

US\$ 20.00 / 立方米 / cbm

min 1 cbm / exhibitor / transaction

最低收費 1 立方米 / 展商 / 票貨

B. 回程運費 FREIGHT HANDLING TARIFF - RETURN MOVEMENT

與來程收費相同 Same as inward movement above with reversed services.

C. 截貨日期 DEADLINE

1. 文件 (貨運委託書及清單)	
Document (Transport Order FORM A and List of Exhibit FORM B)	21 October 2009
2. 從香港倉庫集貨至東莞	
Cargo picking up in Hong Kong for onward shipment to Dongguan	27 – 29 October 2009

委託書及展品清單必須在貨到前3個工作天傳真到我司辦事處.

Please fax us your Transport Order and List of Exhibits (Form A & B attached) at least 3 working days prior to picking up your cargo.

所有展品必須按上述運貨時間表抵達. 晚於截止日期會加收30%的晚到附加費, 且不保證送貨至展臺時間.

Cargo arriving after our deadlines will incur a 30% late arrival surcharge.



第十一屆東莞國際模具及金屬加工展 / 第十一屆東莞國際橡塑膠及包裝展  
11<sup>th</sup> China Dongguan Int'l Mould & Metalworking Exhibition /  
11<sup>th</sup> China Dongguan Int'l Plastics, Packaging & Rubber Exhibition  
18 – 21 November 2009, GDE Houjie, Dongguan, China

D. 香港收貨人 Consignee in Hong Kong (air / sea)

- a. All goods to be shipped to Hong Kong for consolidation shipment to Dongguan

Consignee

JES Logistics Limited

26/F., Winsan Tower

98 Thomson Road

Wanchai, Hong Kong

Tel: (852) 2563 6645

Fax: (852) 2597 5057

Notify Party

JES Logistics Limited

c/o DMP 2009 Dongguan

- b. 提單上貨物申報 Description of goods

Please state in the OBL or AWB: Exhibition Goods. (for DMP 2009 Dongguan)

- c. 文件 Documents

海運 ~ 請確保貨物抵達目的港口之前 3 個工作天, 快遞 2 份海運正本提單及 3 份展品清單給收貨人.

Sea shipment ~ 2 original and copies of Bill of Lading plus 3 copies of List of Exhibits **Form B** must be couriered to consignee at least 3 working days before shipment arrives.

空運 ~ 辦理貨物托運時, 請附加 3 份展品清單與空運單正本一起發運. 並在貨物抵達香港機場前 48 小時內傳真空運提單及展品清單給收貨人.

Air shipment ~ Original AWB plus 3 copies of List of Exhibits **FORM B** must be attached to all air shipments and a facsimile advice giving AWB no. and details of consignment must be sent to us at least 48 hours prior to the arrival of cargo.

請傳真有關發貨通知至香港金怡國際展運有限公司 (傳真號: +852 2597 5057).


Pre-advice should be sent to JES Logistics HK (Fax: +852 2597 5057) as soon as available.

- d. 貨物薰蒸 Fumigation

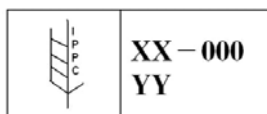
所有木質包裝貨物 (如木箱、木卡板、木架) 必須要薰蒸. 箱外要有以下標記

All cargo containing wood packaging materials (e.g. crates, pallets, frames) must be fumigated. Please make sure the following information must be stamped on the outside packing

- <國際植物保護公約> 英文縮寫 IPPC 印記
- 國際標準化組織 (ISO) 規定的 2 個字母國家編號
- 輸出國家或地區官方植物檢疫機構  
批准的木質包裝生產企業編號
- 確應的檢疫除害處理方法, 如溴甲烷薰蒸為 MB,  
而熱處理為 HT

IPPC logo (  )  
ISO country code (XX)  
License no. assigned to  
the company that fumigated  
Fumigation method  
HT or MB treatment used

薰蒸標記 Sample of Marking



Where:  
IPPC - Abbreviation of "International Plant Protection Convention";  
XX - International Standardization Organization (ISO) two letter country code;  
000 - Wood packing producing enterprise code approved by official plant quarantine authorities in export countries or territories;  
YY - The phytosanitary treatment measures, Methyl Bromide Fumigating - MB, Heat Treatment - HT

# JES

## LOGISTICS

金怡國際展運有限公司  
JES LOGISTICS LIMITED

香港灣仔譚臣道 98 號連盛大廈 26 樓  
26/F, Winsan Tower, 98 Thomson Road  
Wanchai, Hong Kong

電話 Tel: (852) 2563 6645  
傳真 Fax: (852) 2597 5057  
電郵 Email: [info@jes.com.hk](mailto:info@jes.com.hk)



第十一屆東莞國際模具及金屬加工展 / 第十一屆東莞國際橡塑膠及包裝展  
11<sup>th</sup> China Dongguan Int'l Mould & Metalworking Exhibition /  
11<sup>th</sup> China Dongguan Int'l Plastics, Packaging & Rubber Exhibition  
18 – 21 November 2009, GDE Houjie, Dongguan, China

E. **國內展品 FREIGHT FROM MAINLAND CHINA**

每件不超過 5 噸重 及 長 5 米 x 闊 2.3 米 x 高 2.5 米  
For each single package not exceeding Weight 5 tons / Length 5 M x Width 2.3 M x Height 2.5 M

1. **進館現場服務 (館門口裝卸區接貨)**

Inbound Movement

- a. 從館外裝卸區接貨, 卸車 (不含吊機費) RMB 70.00 / cbm 立方米  
Trucking unloading at fairground loading bay  
excl crane charge
- b. 卸車後送至展台 RMB 30.00 / cbm 立方米  
After truck unloading, from the fairground to stand
- c. 協助開箱及提取空箱送到館外存放 (不含組裝) RMB 20.00 / cbm 立方米  
Assistance with unpacking, removal and storage of empty cases  
(excludes exhibits assembly and stand dressing)
- d. 每件超過上述重量 / 體積  
For each single package over weight / size of the above  
to be quoted upon request 另作報價

2. **閉館現場服務 (館門口裝卸區交貨)**

Outbound Movement:

與進館費用相同.

Same charges as inward movement above with reversed services.

3. **展品組裝費 (租用鏟車或吊機)**

Rental of forklift / crane truck for exhibit / machine assembly

3 噸鏟車 3 tons forklift

RMB 150.00 / hr / unit 小時 / 台

5 噸鏟車 5 tons forklift

RMB 250.00 / hr / unit 小時 / 台

min 2 hrs 最低收費按 2 小時

吊機組裝 Hire of crane truck

to be quoted upon request 另作報價

4. **國內門對門服務**

Door to door service in Mainland

to be quoted upon request 另作報價

廣州聯繫地址 Communication in Guangzhou

廣州金怡展覽服務有限公司

Guangzhou JES Exhibition Services Ltd.

中國廣州市東風中路 501 號東建大廈西座 2005 室

Room 2005 Dong Jian Building, West Tower,

No. 501 Dong Feng Zhong Road,

Guangzhou 510045, China

電話 Tel: (86-20) 8355 9738

傳真 Fax: (86-20) 8355 3765

# JES

## LOGISTICS

金怡國際展運有限公司  
JES LOGISTICS LIMITED

香港灣仔譚臣道 98 號連盛大廈 26 樓  
26/F, Winsan Tower, 98 Thomson Road  
Wanchai, Hong Kong

電話 Tel : (852) 2563 6645  
傳真 Fax : (852) 2597 5057  
電郵 Email : [info@jes.com.hk](mailto:info@jes.com.hk)



第十一屆東莞國際模具及金屬加工展 / 第十一屆東莞國際橡塑膠及包裝展  
11<sup>th</sup> China Dongguan Int'l Mould & Metalworking Exhibition /  
11<sup>th</sup> China Dongguan Int'l Plastics, Packaging & Rubber Exhibition  
18 – 21 November 2009, GDE Houjie, Dongguan, China

#### F. IMPORTANT NOTES

1. The exact move-in / move-out schedule is subject to the organizer's final arrangement and is subject to change with or without prior notice.
2. The exact routing is subject to availability of transportation services.
3. All return shipments will only be arranged when all customs clearance procedures are completed and all exhibits handed over to us. As the demand for transportation facilities in China is great, exhibitors must not make any plan on receiving exhibits soon after the exhibition, since it may take over 7 days for exhibits to reach Hong Kong or other destinations.
4. The volume / weight ratio for air cargo is 6:1 (i.e. 1 cbm = 166.7 kgs). The chargeable weight is based on the volume weight or actual weight which ever yields the greater.
5. The charges for sea / road cargo are based on 1 cbm or 1000 kgs whichever yields the greater.
6. All cargo must be sent with "Freight Prepaid" for inward movement. A 10% surcharge will be imposed for any shipment sent with "Freight Collect". For the return movement if freight charge is required to be prepaid at the port of loading, a 10% advance fee will be levied.
7. All FCL / LCL port charges and consolidator's fees where applicable for sea freight arriving at Hong Kong will be charged extra, as per outlay. All air-terminal charges and consolidator's fee for airfreight arriving at Hong Kong will be charged extra, as per outlay.
8. Minimum charge for full container loads is:- a. 20 feet = 25 cbm                      b. 40 feet = 50 cbm
9. Tariff prices are applicable only to single pieces not exceeding 3 m x 2.2 m x 2.2 m / 5,000 kgs. Any single pieces in excess of these dimensions / weights will be subject to a separate quotation if which not being quoted in this tariff.
10. Companies require assembling or lifting equipment for erection of exhibits are asked to contact us as soon as possible with details of their requirements. Prices for hiring equipment will then be quoted subject to availability.
11. Prices include free storage in our Hong Kong godown as 5 days prior to our last receiving date for inbound goods, and 3 days after arrival back in our Hong Kong godown for outbound goods. Additional storage will be charged at US\$ 50.00 per cbm per month or part of minimum US\$ 50.00 / transaction.
12. Application for Hong Kong import / export license for overseas exhibitors is at US\$ 30.00 per application and license fee as per outlay.
13. Charges for inbound movement must be settled in full before the opening of the exhibition. Charges for outbound movement must be settled before cargo released.
14. Unpacked cargo - there will be a 20% surcharge for handling unpacked cargo. JES Logistics or its appointed agents will not be liable for any loss or damage.
15. Dangerous goods - there is a 100% surcharge for handling dangerous cargo.
16. Exhibitors are suggested to arrange a proper round-trip all risks insurance coverage for the exhibits (including exhibition period), preferable through a company of which the People's Insurance Company of China is the agent in China. For routing of shipments, it is advised to cover the insurance policy by both air and surface (sea / road), as it is possible that the cargo will be re-exported in either way. Exhibitors should also bring a copy of the insurance policy to China.
17. Our fees and charges are based on presently in force tariff. It is subject to change as to reflect any increase in our cost caused by exchange rate variations, freight rate increase, fuel charges adjustments, insurance premiums or increase of any other charges beyond the control of this company which come into effect after acceptance of your order and prior to delivery.
18. Please do not ship LCL sea or air shipment to Dongguan directly. It takes times with customs clearance. Please ship all the exhibits to HK for onward shipment to Dongguan.
19. Please do not send CD rom to Dongguan. They are not allowed to import to Dongguan for exhibition.
20. Tariff prices are based on exhibits delivered to ground floor only, a 20% surcharge will be levied for delivery to upper floor.
21. Customs or duty:- All exhibits are importing to China on temporary entry. Give-aways e.g. souvenir (i.e. pens, key chains, note pads, magazines etc) with reasonable quantities and low value may be duty-exempted. It is, however, subject to China customs' approval.
22. All business is transacted only in accordance with our standard trading conditions. Please visit our web-site [www.jes.com.hk](http://www.jes.com.hk) or contact us for the details.

# JES

## LOGISTICS

金怡國際展運有限公司  
JES LOGISTICS LIMITED

香港灣仔譚臣道 98 號運盛大廈 26 樓  
26/F, Winsan Tower, 98 Thomson Road  
Wanchai, Hong Kong

電話 Tel : (852) 2563 6645  
傳真 Fax : (852) 2597 5057  
電郵 Email: [info@jes.com.hk](mailto:info@jes.com.hk)



第十一屆東莞國際模具及金屬加工展 / 第十一屆東莞國際橡塑膠及包裝展  
11<sup>th</sup> China Dongguan Int'l Mould & Metalworking Exhibition /  
11<sup>th</sup> China Dongguan Int'l Plastics, Packaging & Rubber Exhibition  
18 – 21 November 2009, GDE Houjie, Dongguan, China

### FORM A – TRANSPORT ORDER

To : JES Logistics Ltd (fax no. +852 2597 5057)

We hereby authorize JES Logistics Ltd to deliver our exhibits as per the attached List of Exhibits to the exhibition and to unpack our cargo for customs inspection. All the charges are on our accounts.

We accept JES Logistics Ltd standard trading conditions and understand that the charges are compiled on volume or weight basis and insurance coverage is not included.

- A1.  Please arrange round-trip insurance coverage for our exhibits (insured value : \_\_\_\_\_).  
(Insurance premium 1.5% on total sum insured, min US\$100.00 / policy ◦ Deductible 1% - 5% on every loss / claim - subject to final confirmation)
- A2.  We will arrange the insurance coverage for the exhibits by ourselves.
- B1.  Please pick up the cargo from the address below at extra charge

Pick up address : \_\_\_\_\_

Contact : \_\_\_\_\_ Tel : \_\_\_\_\_

- B2.  We shall make delivery to JES warehouse by ourselves. Please send delivery order to us.

We hereby certify that the information declared in the List of Exhibits attached is true and correct. We will be fully liable if the customs finds any discrepancy or any cargo not declared. Any additional costs or penalty incurred will be on our account. (The penalty will be 0.05% on the value per day). 如申報的資料與貨物不符而產生的額外費用, 全數由我司(即參展商)負責. 海關將會由入單當天開始收取每天按貨價的0.05%之滯報金, 直至紀錄更正為止.

Exhibitor : \_\_\_\_\_ Booth No : \_\_\_\_\_

Address : \_\_\_\_\_

Contact No Tel : \_\_\_\_\_ Fax : \_\_\_\_\_ E-mail : \_\_\_\_\_

Authorized Signature with Company stamp

(Name in full : \_\_\_\_\_ / Date \_\_\_\_\_ )

\* please tick where applicable

The shipping instructions are subject to our standard trading conditions. Please visit our web-site [www.jes.com.hk](http://www.jes.com.hk) for details



**FORM B - 參展展品清單 LIST OF EXHIBITS (DG)**

第十一屆東莞國際模具及金屬加工展 / 第十一屆東莞國際橡塑膠及包裝展  
11th China Dongguan Int'l Mould & Metalworking Exhibition /  
11th China Dongguan Int'l Plastics, Packaging & Rubber Exhibition  
18 - 21 November 2009, GDE Houjie, Dongguan, China



參展商 Exhibitor						展台 Stand No.			箱號 Case No.	
尺碼 Dimensions		長 Length (cm)	寬 Width (cm)	高 Height (cm)	體積 Volume (CBM)		總箱數 Total No. of Cases			
包裝方式 (擇一) Packing (Tick one)		<input type="checkbox"/> 紙箱 <input type="checkbox"/> 木箱 <input type="checkbox"/> 膠箱 <input type="checkbox"/> 鋁箱 <input type="checkbox"/> 膠卡板 <input type="checkbox"/> 木卡板 <input type="checkbox"/> 其他 _____ <input type="checkbox"/> carton <input type="checkbox"/> wooden case <input type="checkbox"/> plastic case <input type="checkbox"/> aluminium case <input type="checkbox"/> plastic pallet <input type="checkbox"/> wood pallet <input type="checkbox"/> others _____						頁數 Page No.		
								總頁數 Total No. of Pages		
序號 Item	原產地 Country of Origin	展品明細 Descriptions of Exhibits 中文 (Chinese) 英文 (English)			數量 Quantity	淨重 Net Wt (kg)	毛重 Gross Wt (kg)	單價 (US\$) Unit Price	總價 (US\$) Total Price (CIF)	展品處理 Disposal
註: 機械、電器或電腦產品, 均須申報品牌名稱、型號及機身編號。 同時必須清楚列明在外包裝上。 Remarks: For machinery, electrical products, computers, etc, brand name, model nos and serial nos must be declared on this form. Also, the same must be shown on the packing case.					TOTAL					
					展品處理方式 Disposal	A - 回運 Return B - 消耗 Consumed / Giveaways				

WE HEREBY CERTIFY THE INFORMATION GIVEN ABOVE IS TRUE & CORRECT. 本人証實以上提供的資料正確無誤.



Authorized Signature w/ Company Stamp